

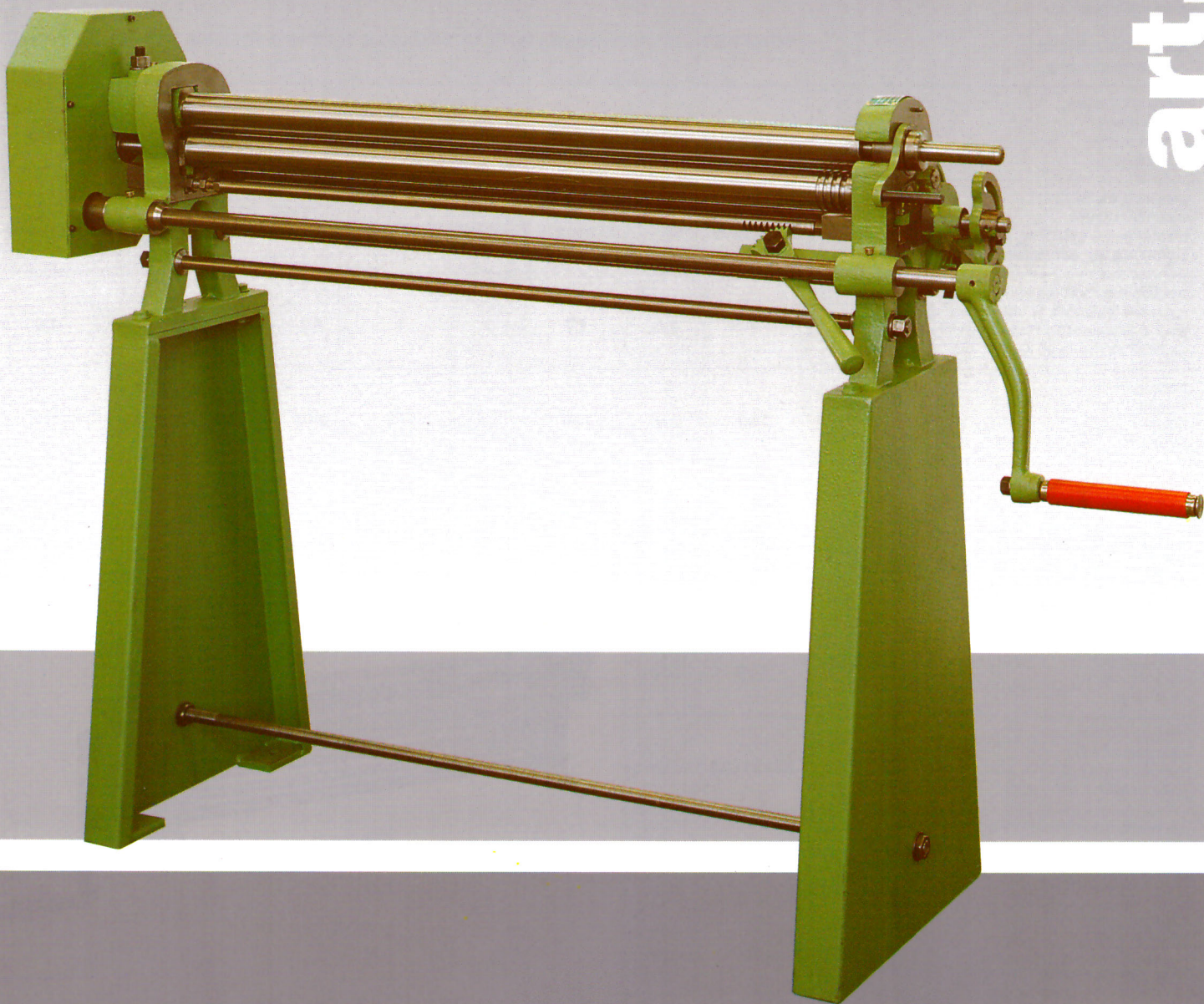
hullius

ROTOLATRICI

A 3 cilindri, azionamento a mano. Cilindro superiore svincolabile e munito di taglio longitudinale per piegare il lato da aggraffare. Permettono di rotolare anche conico. Cilindri inferiore e posteriore dotati di scanalature per calandrare oggetti bordati o tondino di ferro, regolabili per ottenere diversi diametri di tubi. Il diametro minimo che si può ottenere, lavorando al massimo spessore, è da due a tre volte il diametro del cilindro superiore.

A richiesta possono essere fornite senza basamento.

art. 285 bis



Roll forming machines - art. 285 bis

Machine with 3 hand-operated rolls. Upper roll can be disengaged; it is provided with a longitudinal groove for bending of the ends that are to be jointed. Also conical forming is possible. Lower and rear roll are provided with grooves for rolling beaded pieces or iron rods. Can be adjusted to make tubes of different diameters. The minimum diameter obtainable at maximum sheet thickness corresponds to two or three times the diameter of the upper roll.

On request the machine can be supplied without base.

Machines à rouler - art. 285 bis

A 3 cylindres, à commande manuelle. Le cylindre supérieur, monté sur pivot, s'ouvre horizontalement vers l'avant pour permettre la sortie rapide des viroles et présente une entaille longitudinale. Les cylindres inférieur et arrière sont pourvus de gorges pour le roulage des tôles bordées ou ronds de fer. Possibilité de roulage cônique. Sur toutes les rouleuses, le diamètre minimal que l'on peut obtenir à la capacité maximale de la machine est de deux à trois fois le diamètre du cylindre supérieur.

Sur demande l'on fournit les machines sans socle.

Rundmaschinen - art. 285 bis

Dreiwalzenausführung für Handantrieb; obere Walze ist ausschwenkbar und mit Längsnut versehen zum Biegen der zu falzenden Seite. Auch ein konisches Rundbiegen ist möglich. Untere und vordere Walze mit Nuten zum Walzen von gebördelten Teilen oder Rundeisen; einstellbar für Rohre unterschiedlicher Durchmesser. Der kleinste erzielbare Durchmesser bei größter Blechstärke entspricht zwei bis drei Mal dem Durchmesser der oberen Walze.

Auf Wunsch Lieferung auch ohne Grundgestell.

nome telegrafico code name nom télégraphique Kurzbezeichnung		ROTO	BIS	ROTA	BIS	ROMA	BIS	ROCCA	BIS	AMAS	BIS	TORER	BIS	TOBI	BIS	SIBI	BIS	SONIA	BIS
lunghezza utile useful length longueur utile Nutzlänge	mm	1020		1020		1020		1020		1220		1220		1520		1520		2020	
diametro dei cilindri diameter of rolls diamètre des cylindres Durchmesser der Rollen	mm	51x51x55	60x60x74	66x66x74	72x72x74	60x60x74	66x66x74	66x66x74	72x72x78	72x72x80									
per lamiera R=40 kg/mm² fino a for sheet thickness R=40 kg/mm² up to pour épaisseur tôle R=40 kg/mm² jusqu'à für Blechstärke R=40 Kg/mm² bis	mm	1	1,5	1,7	2	1	1,2	1	1,3	0,8									
peso weight poids Gewicht	circa kg	160	215	225	245	255	265	295	310	370									

nome telegrafico code name nom télégraphique Kurzbezeichnung		ROL	ROLBIS
lunghezza utile useful length longueur utile Nutzlänge	mm	510	510
diametro dei cilindri diameter of rolls diamètre des cylindres Durchmesser der Rollen	mm	33x33x33	33x33x33
spessore massimo lamiera maximum sheet thickness maximum épaisseur de tôle Maximale Blechstärke	mm	0,5	0,5
peso weight poids Gewicht	circa kg	35	50

